

**UnB****DAN**

Jeannette Pols,
desenho de Cecilia Fleischer,
Amsterdã, 04/02/2019

“Seminário de leitura”, disciplina oferecida pela Profa. Soraya Fleischer no Programa de Pós-Graduação em Antropologia Social (PPGAS), Departamento de Antropologia, Universidade de Brasília

No DAN, o “Seminário de leitura” geralmente se dedica a uma escola teórica, uma obra canônica, uma autora. Neste primeiro semestre de 2022, vamos ler e conhecer o trabalho das duas últimas décadas da antropóloga holandesa, **Jeannette Pols**. Filósofa e psicóloga de formação, hoje ela é professora de Antropologia e de Ética Médica em Amsterdã. Antropologia da saúde, da ciência, da tecnologia são áreas dialogadas. Doenças crônicas, sofrimento mental e envelhecimento; tecnologias de reabilitação, de higiene, de cuidado; ética, estética e dignidade – são todos temas tratados empírica e etnograficamente pela autora.

A disciplina poderá, a um só tempo, agregar conhecimento de antropologias nacionais para além dos centros clássicos (como os EUA, Inglaterra, França), conhecer antropólogas pouco discutidas no Brasil e incluir mais autoras mulheres em nossos programas.

Serão escolhidos 10 a 15 artigos assinados por Pols ou com colegas. Cada aula será dedicada ao debate de um artigo. Cada estudante se encarregará de fazer uma primeira tradução em português para o artigo, utilizando *softwares* gratuitos de tradução. Outra estudante ajudará com a revisão da tradução. Assim, o curso contará com material bibliográfico em português e, depois, um dossiê com este material traduzido será publicado em um periódico nacional. A turma terá, portanto, várias experiências: conhecer a autora, adensar seus conceitos e ideias, ampliar a acessibilidade linguística de sua obra, assinar uma tradução e uma revisão de tradução, conhecer os processos editoriais e participar de uma iniciativa coletiva de publicação.

“Seminário de leitura” é uma disciplina de dois créditos. As aulas serão presenciais no DAN, sempre às segundas-feiras, de 14 às 16h, e começam no dia 6 de junho. Estudantes e colegas de outras áreas e departamentos são sempre bem-vindas. Mais informações: soraya@unb.br

Lista de leituras

Data da aula	Tradutora do texto	Revisora da tradução	Ano do texto	Texto
06/06	1. Introdução			Apresentação da turma, professora, curso, tabela de textos de J. Pols.
13/06	2. Soraya Fleischer		2014	Pols, J. (2015). Towards an empirical ethics in care: relations with technologies in health care. <i>Medicine, Health Care and Philosophy</i> , 18(1), 81-90.
20/06	3. Rafael Mesquita	Luiza Rosa	2005	Pols, J. (2005). Enacting appreciations: beyond the patient perspective. <i>Health Care Analysis</i> , 13(3), 203-221.
27/06	4. Luiza Rosa	Luisa Muccillo	2006	Pols, J. (2006). Washing the citizen: Washing, cleanliness and citizenship in mental health care. <i>Culture, Medicine and Psychiatry</i> , 30(1), 77-104.
04/07	5. Will Pena	Thais Valim	2016	Pols, J., & Limburg, S. (2016). A matter of taste? Quality of life in day-to-day living with ALS and a feeding tube. <i>Culture, Medicine and Psychiatry</i> , 40(3), 361-382.
11/07	6. Andrea Góis	Will Pena	2010	Pols, J. (2010). Bringing bodies - and health care - back in. Exploring practical knowledge for living with chronic disease. <i>Medische Antropologie</i> , 22(2), 413-427.
18/07	7. Luisa Muccillo	Ana Carolina Dantas	2010	Mol, A., Moser, I., & Pols, A. J. (2010). Care: putting practice into theory. In A. Mol, I. Moser, & J. Pols (Eds.), <i>Care in practice: on tinkering in clinics, homes and farms</i> (pp. 7-26).
25/07	8. Ana Carolina Dantas	Andrea Góis	2011	Pols, A. J. (2011). Breathtaking practicalities: a politics of embodied patient positions. <i>Scandinavian Journal of Disability Research</i> , 13(3), 189-206.
01/08	9. Thais Valim	Ana Paula Jacob	2015	Wallenburg, I., Pols, J., de Bont, A. (2015). 'You need to bond with the ones you train': mixing epistemic cultures in medical residency training. <i>Evidence & Policy</i> , 11(3), 397-414.
08/08	10. Tomas Kierszenowicz	Ivo Lima	2015	Pols, J. (2014). Knowing patients: turning patient knowledge into science. <i>Science, Technology, & Human Values</i> , 39(1), 73-97
15/08	11. Ana Paula Jacob	Tomas Kierszenowicz	2021	Van den Bos, N., Van den Berg, S. A., Caupain, C. M. M., Pols, J. A. J., van Middelaar, T., Chalos, V., Dippel, D. W. J., Roos, Y. B.



				WE. M., Kappelhof, M., & Nederkoorn, P. J. (2021). Patient and proxies' attitudes towards deferred consent in randomised trials of acute treatment for stroke: A qualitative survey. <i>European Stroke Journal</i> , 6(4), 395-402.
22/08	12. Ivo Lima	Rafael Mesquita	2022	Muuse, C., Kroon, H. Mulder, C. L., Pols, J (2022). "Caring for a crisis": Care and Control in Community Mental Health. <i>Frontiers in Psychiatry</i> , 12, [798599].
29/08	13. Não teremos aula			33a RBA
05/09	14. Fechamento			Avaliação do curso, encaminhamentos para publicação do dossiê de traduções, confraternização do semestre

Extras	Soraya Fleischer			<ul style="list-style-type: none"> • Pols, J., Moser, I. (2009). Cold technologies versus warm care? On affective and social relations with care technologies. <i>Alter : European journal of disability research</i>, 3, 159-178. • Pols, J. (2013). Through the looking glass: good looks and dignity in care. <i>Medicine, Health Care and Philosophy</i>, 16(4), 953-966. • Van Hout, A., Pols, J., & Willems, D. (2015). Shining trinkets and unkempt gardens: on the materiality of care. <i>Sociology of Health and Illness</i>, 37(8), 1206-1217. • Pols, J., & Hoogsteyns, M. (2016). Shaping the subject of incontinence. Relating experience to knowledge. <i>Alter: European Journal of Disability Research</i> 10(1), 40-53. • Pols, J., Willems, D., & Aanestad, M. (2019). Making sense with numbers. Unraveling ethico-psychological subjects in practices of self-quantification. In F. Henwood, & B. Marent (Eds.), <i>Digital Health: Sociological Perspectives</i> (pp. 98-115). (Sociology of Health & Illness Monograph; Vol. 26).
--------	------------------	--	--	---